



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet ÉQUIPEMENT ANTI-IED PORTATIF ET DE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7702-186018/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7702-186018	Date 2017-11-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-064-11235	
File No. - N° de dossier EDM-7-40107 (064)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-12	Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Scott, Dallas	Buyer Id - Id de l'acheteur edm064
Telephone No. - N° de téléphone (780) 224-7200 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W7702-186018/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7702-186018

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
EDM-7-40107

Id de l'acheteur - Buyer ID
EDM064
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification est utilisée pour répondre à de l'invitation W7702-186018/A comme suit :

- Questions et réponses

Question #1 : Vous semblez mettre l'accent sur un type particulier de technologie, le détecteur de jonction non linéaire (NLJD), et avoir besoin de services techniques pour intégrer cet équipement (sans doute développer à l'interne?) dans des véhicules aériens sans pilote (UAS). Est-ce que cette interprétation est correcte?

Réponse #1 : Cette interprétation est incorrecte. Le travail a pour but d'adapter des NLJD portatifs éprouvés comme charges utiles pour des plateformes UAS en utilisant un appareil de simulation d'UAS. L'intégration directe d'un NLJD à bord d'un UAS ne fait pas partie de ce contrat. Du soutien technique est nécessaire pour concevoir, fabriquer, modifier et installer des appareils mécaniques et électriques ainsi que des appareils d'installation pour fixer de l'équipement anti-engins explosifs improvisés (anti IED) sur l'appareil de simulation d'UAS, ou pour apporter des modifications au simulateur d'UAS (structure et contrôle).

Si vous avez déjà soumis votre proposition, il se pourrait que vous souhaitiez la réviser. Les révisions de votre proposition doivent être soumises dans une enveloppe scellée (le contenu doit être indiqué clairement sur l'extérieur de l'enveloppe). L'Unité de réception des soumissions doit recevoir toute révision de votre proposition au plus tard à la date et à l'heure d'échéance indiquées à la page 1 du présent document. Les révisions de votre proposition reçues après la date et l'heure d'échéance seront considérées comme en retard et seront retournées sans être ouvertes.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE L'APPEL D'OFFRES DEMEURENT LES MÊMES ET SONT PLEINEMENT EN VIGUEUR